

附錄2：歐洲人權法院裁判選譯(一)至(七)索引

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
1	Çolak and Filizer v. Turkey	恐怖份子嫌疑人控訴土耳其警察刑求案	32578/96, 32579/96	2004/ 01/08	李佳玟	1, 1
2	Puhk v. Estland	公司未繳納稅金以及未為適當之簿記案	55103/00	2004/ 02/10	法思齊	1, 9
3	Gorzelik and Others v. Poland	波蘭禁止少數民族組織登記為社團案	44158/98	2004/ 02/17	林佳和	1,19
4	Maestri v. Italy	法官參與共濟會之懲戒案	39748/98	2004/ 02/17	廖福特	1,37
5	Hasse v. Germany	剝奪父母對子女之監護權案	11057/02	2004/ 04/08	吳從周	1,64
6	Weh v. Austira	車主必須揭露駕駛人之義務與不自證己罪權案	38544/97	2004/ 04/08	林麗瑩	1,83
7	Amihalachioaie v. Moldova	批評憲法法院判決案	60115/00	2004/ 04/20	廖福特 吳宛真	1,97
8	Doerga v. the Netherlands	荷蘭監獄提供人犯監聽資料案	50210/99	2004/ 04/27	吳巡龍	1,119
9	Éditions Plon v. France	禁止書本之流通案	58148/00	2004/ 05/18	黃昭元 郭思岑	1,133
10	Pini and Others v. Romania	跨國收養兒童案	78028/01, 78030/01	2004/ 06/22	李建良	1,161
11	Caroline von Hannover v. Germany	刊登卡洛琳公主私人生活照片案	59320/00	2004/ 06/24	蔡宗珍	1,190

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
12	Vo v. France	未出生生命之刑法保護爭議案	53924/00	2004/ 07/08	許耀明	1,207
13	Sidabrasand and Džiautas v. Lithuania	立陶宛立法限制前 KGB 官員之職業發 展案	55480/00, 59330/00	2004/ 07/27	廖福特 盧言珮	1,238
14	Dragan v. Germany	遣送罹病之無國籍 者返回羅馬尼亞案	33743/03	2004/ 10/07	蔡宗珍	1,262
15	Falk v. the Netherlands	道路交通違規案	66273/01	2004/ 10/19	崔雲飛	1,278
16	Marpa Zeeland B.V. and Metal Welding B.V. v. the Netherlands	荷蘭政府被控拖延 刑事訴訟程序案	46300/99	2004/ 11/09	李佳玟	1,288
17	Ünal Tekeli v. Turkey	已婚女性冠夫姓案	29865/96	2004/ 11/16	黃昭元 倪伯萱	1,305
18	Öneryildiz v. Turkey	土耳其垃圾處理場 崩塌意外案	48939/99	2004/ 11/30	廖福特 盧言珮	1,317
19	Supreme Holy Council of the Muslim Community v. Bulgaria	保加利亞穆斯林社 群分裂案	39023/97	2004/ 12/16	黃昭元 楊雅雯	1,369
20	Pedersen and Baadsgaard v. Denmark	電視記者毀謗警察 局長受刑事處罰案	49017/99	2004/ 12/17	李建良	1,391
21	Sciacca v. Italy	義大利警方提供媒 體刊登刑事訴訟當 事人照片案	50774/99	2005/ 01/11	廖福特 翁逸泓	1,414
22	Enhorn v. Sweden	剝奪 HIV 感染者之 人身自由	56529/00	2005/ 01/25	黃昭元 郭思岑	1,422
23	Partidul Comunistil or (Nepeceristi) and Ungureanu v. Romania	羅馬尼亞禁止共產 黨組黨案	46626/99	2005/ 02/03	黃昭元 楊雅雯	1,450

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
24	Steel and Morris v. the United Kingdom	綠色和平組織控告麥當勞訴訟救助案	68416/01	2005/02/15	李建良	1,464
25	Jankauskas v. Lithuania	羈押被告之通訊監察	59304/00	2005/02/24	呂雅婷	1,481
26	Enteignungen in der SBZ zwischen 1945 und 1949 und in der DDR nach 1949 Wolf-Ulrich von Maltzan u.a., Margarete v. Zitzewitz u.a., MAN Ferrostaal und Alfred Töpfer-Stiftung v. Germany	1945-1949 年間蘇聯佔領德國時期與 1949 年後東德時期財產遭徵收者之補償爭議案	71916/01, 71917/01, 10260/02	2005/03/02	蔡宗珍	1,491
27	A.L. v. Germany	無罪推定原則與審判長於裁判確定後之不當發言案	72758/01	2005/04/28	林鈺雄	1,511
28	Buck v. Germany	因為秩序違反準用刑事訴訟法對住宅下令實行搜索扣押案	41604/98	2005/04/28	吳俊毅	1,521
29	Py v. France	法屬新喀拉多尼亞限制人民選舉權案	66289/01	2005/06/06	姜皇池	1,538
30	Jahn and Others v. Germany	東德時代土地改革放領土地無補償返還統一後德國政府案	46720/99, 72203/01, 72552/01	2005/06/30	林佳和	1,556
31	Independent News and Media and Independent Newspapers Ireland Limited v. Ireland	獨立新聞案	55120/00	2005/06/16	廖福特 吳宛真	1,575

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
32	Siliadin v. France	未成年人遭奴役及 被強制勞動案	73316/01	2005/ 07/26	黃昭元 倪伯萱	1,607
33	B. and L v. the United Kingdom	英國公公與媳婦禁 婚案	36536/02	2005/ 09/13	許耀明	1,623
34	I.A. v. Turkey	土耳其處罰瀆神小 說出版商案	42571/98	2005/ 09/13	黃昭元 楊雅雯	1,633
35	Storck v. Germany	違法強制安置精神 病患案	61603/00	2005/ 09/16	李建良	1,644
36	Shannon v. the United Kingdom	非刑事領域的不自 證己罪	6563/03	2005/ 10/04	王士帆	1,674
37	Roche v. the United Kingdom	生化武器實驗受害 人請求資訊公開案	32555/96	2005/ 10/19	李建良	1,685
38	Dzelili v. Germany	羈押及程序超過合 理期間	65745/01	2005/ 11/10	何賴傑	1,697
39	Leyla Sahin v. Turkey	土耳其大學禁止於 校園內配戴伊斯蘭 頭巾案	44774/98	2005/ 11/10	蔡宗珍	1,712
40	Monika Haas v. Germany	德國法院基於傳聞 證據以及匿名證人 供述判決被告有罪 案	73047/01	2005/ 11/17	楊雲驊	1,738
41	Sørensen and Rasmussen v. Denmark	結社自由案	52562/99, 52620/99	2006/ 01/11	陳宜倩	2, 1
42	Mizzi v. Malta	否認親子關係之訴 訟權爭議案	26111/02	2006/ 12/04	吳從周 陳瑋如	2,38
43	Odabaşı and Koçak v. Turkey	因誹謗對 Atatürk 之紀念而遭受刑事 裁判案	50959/99	2006/ 02/21	劉淑範	2,62

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
44	Vanyan v. Russia	警方犯罪挑唆案	53203/99	2006/ 03/15	林鈺雄 黃靖珣	2,82
45	Fedotova v. Russia	民事被告控訴平民法官未依法選任，且國家藉口查稅干擾申訴人對歐洲人權法院進行申訴案	73225/01	2006/ 04/13	李佳玟 黃齡萱	2,98
46	Bonev v. Bulgaria	證人所在不明的被告對質詰問權保障案	60018/00	2006/ 06/08	陳鈺歆	2,109
47	Bianchi v. Switzerland	生母離婚後誘拐親生兒子案	7548/04	2006/ 06/22	許耀明	2,118
48	Öllinger v. Austria	禁止反示威集會案	76900/01	2006/ 09/29	李建良	2,146
49	Jalloh v. Germany	刑事訴訟強制催吐案	54810/00	2006/ 07/11	王士帆	2,160
50	Jäggi v. Switzerland	請求確認死者為生父案	58757/00	2006/ 07/13	許耀明	2,198
51	Monnat v. Switzerland	報導性電視節目禁播案	73604/01	2006/ 09/21	李建良	2,212
52	Moser v. Austria	強制移轉監護權案	12643/02	2006/ 09/21	姜皇池	2,234
53	Mckay v. the United Kingdom	人身自由拘束與保釋分離審案	543/03	2006/ 10/03	林鈺雄 施育傑	2,265
54	The Moscow Branch of the Salvation Army v. Russia	宗教結社自由案	72881/01	2006/ 10/05	倪伯萱	2,287

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
55	Grässer v. Germany	受迅速審判權利之損害賠償案	66491/01	2006/10/05	黃國昌 金益先	2,304
56	Paulík v. Slovakia	對違反真實狀態之親子關係宣告的有效權利保護爭議案	10699/05	2006/10/10	蔡宗珍	2,318
57	L.L. v. France	醫療資訊及私生活之尊重案	7508/02	2006/10/10	邱文聰	2,337
58	Linkov v. The Czech Republic	捷克拒絕自由黨登記案	10504/03	2006/07/12	陳忠五 黃若婷	2,357
59	Üner v. The Netherlands	遭驅逐出境而影響家庭生活案	46410/99	2006/10/18	林明昕	2,374
60	Ferihumer v. Austria	家長批判教師作為案	30547/03	2007/02/01	廖福特	2,401
61	Tysiąc v. Poland	生育自主案	5410/03	2007/03/20	陳宜倩 黃淑怡	2,408
62	Copland v. The United Kingdom	工作場所之私生活與通訊保障案	62617/00	2007/07/03	林超駿 蔡宗珍	2,441
63	Evans v. the United Kingdom	伴侶關係結束後撤回對共有冷凍胚胎之利用的同意案	6339/05	2007/04/10	蔡宗珍	2,453
64	Ciorpap v. Moldova	非人道羈押等案	12066/02	2007/06/19	洪慈翊	2,478
65	O'Halloran and Francis v. the U.K.	車主揭露駕駛人身分之義務與不自證己罪案	15809/02, 25624/02	2007/06/29	王士帆	2,498
66	Testa v. Croatia	監獄人犯不當對待案	20877/04	2007/07/12	邱文聰 張之萍	2,521

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
67	Anglova and Iliev v. Bulgaria	保加利亞種族動機聚眾鬥毆致人於死案	55523/00	2007/07/26	王兆鵬	2,544
68	L. v. Lithuania	立陶宛於性別變更相關要件及程序未即時立法案	27527/03	2007/09/11	張宏誠	2,562
69	Wieser and Bicos Beteiligungen GmbH v. Austria	律師之職業秘密與搜索扣押處分案	74336/01	2007/10/16	吳絮琳 簡銘昱	2,584
70	Lindon, Otchakovsky-Laurens and July v. France	作家、出版商及新聞媒體的表現自由案	21279/02, 36448/02	2007/10/22	王必芳 張之萍	2,601
71	Van Vondel v. The Netherlands	荷蘭警方協助電話錄音侵犯隱私權案	38258/03	2007/10/25	王兆鵬	2,630
72	D.H. and Others v. The Czech Republic	安排少數族群孩童就讀特殊學校的受教權歧視案	57325/00	2007/11/13	李建良 劉千瑜	2,639
73	Pfeifer v. Austria	記者名譽與公眾政治辯論案	12556/03	2007/11/15	廖福特	2,712
74	Voskuil v. Niederlande	新聞消息來源的保護-留置案	64752/01	2007/11/22	吳俊毅	2,727
75	Tillack v. Belgium	新聞從業人員之保密義務與搜索扣押處分案	20477/05	2007/11/27	崔雲飛	2,738
76	Dickson v. the United Kingdom	無期徒刑受刑人及其妻子請求進行人工生殖案	44362/04	2007/12/04	蔡宗珍	2,767
77	Liu and Liu v. Russia	隱私權、人身自由案	42086/05	2007/12/06	倪伯萱	2,792

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
78	Maumousseau and Washington v. France	跨國子女監護權及交還子女案	39388/05	2007/12/06	陳忠五 黃若婷	2,807
79	Emonet and Others v. Switzerland	成年子女被收養生母義務不消滅案	39051/03	2007/12/13	吳從周	2,838
80	Mooren v. Germany	羈押迅速審查及閱卷權案	11364/03	2007/12/13	林麗瑩 楊雲驊	2,848
81	Phinikaridou v. Cyprus	子女請求確認親子關係之權利案	23890/02	2007/12/20	黃國昌 聶家音	2,871
82	Ryakib Biryukov v. Russia	裁判公開宣示權案	14810/02	2008/01/17	崔雲飛	3, 1
83	E.B. v. France	同性戀傾向之單身者收養子女案	43546/02	2008/01/22	蔡宗珍 許哲瑋	3,14
84	Ramanauskas v. Lithuania	警方犯罪挑唆案	74420/01	2008/02/05	黃靖珣	3,42
85	Advisory Opinion on certain legal questions concerning the lists of candidates submitted with a view to the election of judges to the European Court of Human Rights	歐洲人權法院法官候選人提名名單之性別比例	A47-2008-001	2008/02/12	楊雅雯	3,63
86	July u. SARL Libération v. France	媒體誹謗法官案	20893/03	2008/02/14	林麗瑩	3,71
87	Burden v. the United Kingdom	英國對同居姊妹課徵遺產稅案	13378/05	2008/04/29	楊雅雯	3,84
88	N. v. the United Kingdom	驅逐外國籍愛滋病患出境案	26565/05	2008/05/27	姜皇池	3,97

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
89	Sampanis and Others v. Greece	桑帕尼斯等訴希臘案	32526/05	2008/ 06/05	洪健智 陳忠五	3,118
90	Elezi v. Germany	參審員認知起訴書 內容不構成偏頗案	26771/03	2008/ 06/12	潘怡宏	3,155
91	Gäfgan v. Germany	營救式刑求案	22978/05	2008/ 06/30	李佳叡 許絲捷	3,166
92	Vajnai v. Hungary	禁止使用紅星案	33629/06	2008/ 07/08	廖福特	3,195
93	Korbely v. Hungary	國際刑法預見可能 性之罪刑法定爭議 案	9174/02	2008/ 09/19	王士帆	3,203
94	Grayson and Barnham v. the United Kingdom	犯罪所得沒收案	19955/05, 15085/06	2008/ 09/23	尚佩瑩	3,227
95	Clemenso and Others v. Italy	疑遭近親性侵之受 害兒童安置出養案	19537/03	2008/ 10/21	翁燕菁	3,248
96	Ommer v. Germany	訴訟程序逾越合理 期間損害賠償案	10597/03	2008/ 11/13	劉建志	3,262
97	Tănase and Chirtoacă v. Moldova	摩爾多瓦之雙重國 籍人士的國會議員 候選與就任資格受 限案	7/08	2008/ 11/18	蘇彥圖	3,278
98	K.U. v. Finland	請求揭露網路上冒 名張貼惡意廣告者 真實身分	2872/02	2008/ 12/02	李建良 廖國翔	3,301
99	S. and Marper v. the United Kingdom	個人生物特徵資料 儲存案	30562/04, 30566/04	2008/ 12/04	廖福特 翁逸泓	3,311
100	TV Vest As & Rogaland Pensjonistparti v. Norway	禁止電視政治廣告 案	21132/05	2008/ 12/11	姜皇池	3,335

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
101	Kaemena and Thöneböhn v. Germany	德國聯邦憲法法院亦應遵循合理受審期間原則案	45749/06, 51115/06	2009/ 01/22	吳絮琳 簡銘昱	3,366
102	Women on Waves and Others v. Portugal	葡萄牙禁止宣揚墮胎之荷蘭籍船舶入境案	31276/05	2009/ 02/03	吳秦雯	3,393
103	Iordachi and Others v. Moldova	秘密監聽律師通訊案	25198/02	2009/ 02/10	蔡宗珍 翁乙仙	3,405
104	A. and Others v. the United Kingdom	英國反恐法爭議案	3455/05	2009/ 02/19	許哲瑋	3,420
105	Protopapa v. Turkey	賽普勒斯示威運動案	16084/90	2009/ 02/24	呂昀叡	3,480
106	Kudeshkina v. Russia	法官公開批評內國司法體系遭免職案	29492/05	2009/ 02/26	翁燕菁	3,520
107	Dogru v. France	戴伊斯蘭頭巾上體育課之學生遭退學案	27058/05	2009/ 03/04	陳建宇	3,540
108	Bykov v. Russia	羈押期間過長與國家利用線民隱密探話案	4378/02	2009/ 03/10	王士帆	3,557
109	Löffelmann v. Austria	神職人員服兵役爭議案	42967/98	2009/ 03/12	陳陽升	3,582
110	Poppe v. the Netherlands	心腹無罪案	32271/04	2009/ 03/24	黃淑芳 張之萍	3,599
111	A. v. Norway	新聞報導影射犯罪之毀謗案	28070/06	2009/ 04/09	李建良 許文懷	3,611
112	Brauer v. Germany	立法排除非婚生子女繼承權案	3545/04	2009/ 05/28	蔡宗珍 李子寧	3,629

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與首頁碼
113	Szuluk v. the United Kingdom	受刑人之醫療秘密通信權案	36936/05	2009/06/02	蔡宗珍	3,640
114	Kunkel v. Germany	國家自我承認因未給予羈押中被告必要閱卷機會而違反公約案	29705/05	2009/06/02	張之萍	3,654
115	Opuz v. Turkey	生命權案	33401/02	2009/06/09	李怡俐	3,664
116	Herri Batasuna and Batasuna v. Spain	西班牙解散政黨案	25803/04, 25817/04	2009/06/30	吳秦雯	3,720
117	Danilenkov and Others v. Russia	因加入工會而遭歧視案	67336/01	2009/07/30	倪伯萱	3,748
118	Manole and Others v. Moldova	廣電公共服務獨立地位保障裁判案	13936/02	2009/09/17	翁燕菁	3,759
119	Lombardi Vallauri v. Italy	天主教大學教師不續聘案	39128/05	2009/10/20	李建良	3,776
120	Zaunegger v. Germany	歧視非婚生子女之生父監護權案	22028/04	2009/12/03	劉千瑜	3,788
121	M. v. Germany	保安監禁規定之溯及既往案	19359/04	2009/12/17	李建良	3,802
122	Sejdić and Finci v. Bosnia and Herzegovina	波士尼亞與赫塞哥維納就其總統與民族院代表所設族裔資格案	27996/06, 34836/06	2009/12/22	蘇彥圖	3,833
123	Case of Öcalan v. Turkey	人身自由及安全與受公平審判權	46221/99	2005/05/12	樓一琳	4, 1
124	Tănase v. Moldova	摩爾多瓦之雙重國籍人士的國會議員候選與就任資格受限案	7/08	2010/04/27	蘇彥圖	4,56

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
125	Schalk and Kopf v. Austria	同性婚姻案	30141/04	2010/ 06/24	陳奕融 許哲瑋	4,79
126	Uzun v. Germany	以 GPS 監控犯罪嫌疑 人案	35623/05	2010/ 09/02	蔡宗珍 張君魁	4,96
127	Sanoma Uitgevers B.V. v. the Netherlands	檢方強制媒體提交 新聞來源案	38224/03	2010/ 09/14	陳彥巨 許哲瑋	4,124
128	A.S. v. Finland	性侵害被害人法庭 外受訪資料作為犯 罪證據案	40156/07	2010/ 09/28	劉千瑜	4,142
129	Greens and M.T. v. the United Kingdom	英國受刑人之投票 權案	60041/08, 60054/08	2010/ 11/23	蘇彥圖	4,157
130	Jakóbski v. Poland	受刑人拒食肉類案	18429/06	2010/ 12/07	李建良	4,183
131	Hoffer and Annen v. Germany	侮辱墮胎醫師案	397/07, 2322/07	2011/ 01/13	薛智仁	4,192
132	MGN Limited v. the United Kingdom	媒體之表意自由權 與個人隱私權	39401/04	2011/ 01/18	范秀羽	4,204
133	Haas v. Switzerland	精神疾病患者使用 致命藥物自殺權	31322/07	2011/ 01/20	翁燕菁	4,236
134	Otegi Mondragon v. Spain	侮辱西班牙國王案	2034/07	2011/ 03/15	蘇慧婕	4,252
135	Lautsi and Others v. Italy	父母確保教育無違 其信仰之權利及學 生依宗教自由受教 育權	30814/06	2011/ 03/18	翁燕菁	4,265
136	Giuliani and Gaggio v. Italy	生命權之實質與程 序保障	23458/02	2011/ 03/24	李佳玟 陳亭羽	4,291

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
137	Editorial Board of Pravoye Delo and Shtekel v. Ukraine	媒體引用網路匿名信件侮辱案	33014/05	2011/ 05/08	劉定基 艾鶴軒	4,313
138	Karttunen v. Finland	兒童色情照片展覽案	1685/10	2011/ 05/10	李建良	4,325
139	Mosley v. the United Kingdom	媒體侵害隱私報導前之告知義務案	48009/08	2011/ 05/10	劉靜怡	4,331
140	Case of Wizerkaniuk v. Poland	逐字刊登採訪內容應取得受訪人同意案	18990/05	2011/ 07/05	許哲瑋	4,369
141	Al-Jedda v. The United Kingdom	參與聯軍對伊行動施行拘禁案	27021/08	2011/ 07/11	洪偉勝	4,391
142	Heinisch v. Germany	因公益通報遭解雇案	28274/08	2011/ 07/21	陳陽升	4,417
143	Palomo Sánchez and Others v. Spain	工會會訊侮辱案	28955/06, 28957/06, 28959/06, 28964/06	2011/ 09/12	劉定基 邱品嘉	4,442
144	Gaziani-Weiss v. Austria	強制律師擔任監護人案	31950/06	2011/ 10/18	劉千瑜	4,463
145	S.H. and Others v. Austria	禁止異源性體外人工受精案	57813/00	2011/ 11/03	蔡宗珍	4,472
146	Axel Springer AG v. Germany	禁止報紙報導公眾人物之刑事事件案	39954/08	2012/ 02/07	蔡宗珍	4,499
147	Hirsi Jamma and Others v. Italy	義大利於公海攔截非法移民遣返利比亞案	27765/09	2012/ 02/23	洪偉勝	4,523

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與首頁碼
148	Schwabe and M.G. v. Germany	群眾抗議事件中基於預防性目的之羈押	8080/08, 8577/08	2012/03/01	李佳玟 黃齡萱	4,558
149	Konstantin Markin v. Russia	拒絕男性軍職人員申請育嬰假是否違反性別平等	30078/06	2012/03/22	倪伯萱	4,586
150	Ali Güneş v. Turkey	警方施放催淚瓦斯以驅散抗議民眾	9829/07	2012/04/10	許絲捷	4,607
151	Centro Europa 7 v. Italy	遲未分配頻道致使廣電執照無用案	38433/09	2012/06/07	蘇慧婕	4,616
152	Gas and Dubois v. France	拒絕同性伴侶之一方收養另一方所生之子女是否違反平等	25951/07	2012/06/15	倪伯萱	4,635
153	Schweizerische Radio und Fernsehgesellschaft SRG v. Switzerland	採訪監獄囚犯案	34124/06	2012/06/21	翁乙仙	4,645
154	Koch v. Germany	配偶間加工自殺案	479/09	2012/07/09	李建良	4,655
155	Godelli v. Italy	生母身分保密案	33783/09	2012/09/25	田觀嘉	4,670
156	Michaud v. France	律師專業之調查豁免權	12323/11	2012/12/06	范秀羽	4,678
157	Könyv-Tár Kft and Others v. Hungary	國家壟斷教科書經銷市場案	21623/13	2018/10/16	林榮光	5, 1
158	Béláné Nagy v. Hungary	身心障礙津貼案	53080/13	2016/12/13	陳柏良	5,25

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
159	Velyo Velev v. Bulgaria	被監禁人在監受教 案	16032/07	2014/ 05/27	李柏翰	5,43
160	Davydov and others v. Russia	個別選舉人就選舉 計票及結果之有效 救濟案	75947/11	2017/ 11/13	李建良 林家瑩	5,67
161	Battista v. Italy	未支付子女撫養費 而拒發護照案	43978/09	2014/ 12/02	何之行 胡馨之	5,107
162	Hutchinson v. the-United-Kingdom	無期徒刑假釋案	57592/08	2017/ 01/17	陳俊偉	5,124
163	Khlaifia and Others v. Italy	拘留待遣返移徙者 之正當程序、拘留 條件與救濟途徑案	16483/12	2016/ 12/16	楊雅雯	5,136
164	Paposhvili v. Belgium	遣返重病外國人案	41738/10	2016/ 12/13	劉宜昇	5,191
165	Murray v. the Netherlands	精神病患者終身監 禁案	10511/10	2016/ 04/26	劉邦揚	5,215
166	Blokhin v. Russia	違法安置十二歲少 年案	47152/06	2016/ 03/23	林道	5,234
167	Bouyid v. Belgium	員警賞耳光行為構 成有辱人格待遇案	23380/09	2015/ 09/28	劉宜昇	5,255
168	Ilnsheer v. Germany	保安監禁醫療案	10211/12, 27505/14	2018/ 12/04	古承宗	5,280
169	De Tommaso v. Italy	對社會具危險性者 所施予預防性措施 之限制案	43395/09	2017/ 02/23	何之行 吳建興	5,302
170	Beuze v. Belgium	受律師協助權及其 限制案	71409/10	2018/ 09/09	李榮耕	5,342

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
171	Vizgirda v. Slovenia	未提供被告母語通譯案	59868/08	2018/ 08/28	林道	5,365
172	Correia de Matos v. Portugal	刑事訴訟之自己代理之禁止	56402/12	2018/ 04/04	溫祖德	5,379
173	Schatschaschwili v. Germany	刑事被告對不利證人之對質詰問權案	9154/10	2015/ 12/15	許哲瑋	5,406
174	G.I.E.M S.r.l. and Others v. Italy	不動產沒收案	1828/06, 34163/07, 19029/11	2018/ 06/28	古承宗	5,440
175	Guimon c. France	拒絕遭宣判恐怖主義之受刑人戒護返家奔喪案	48798/14	2019/ 04/11	吳秦雯	5,462
176	Advisory Opinion concerning the recognition in domestic law of a legal parent-child relationship between a child born through a gestational surrogacy arrangement abroad and the intended mother	海外代孕子女法定親子關係諮詢意見	P16-2018-001	2019/ 04/10	翁燕菁	5,476
177	Beghal v. the United Kingdom	無須合理懷疑之邊境反恐盤查案	4755/16	2019/ 02/28	謝長江	5,489
178	M.L. and W.W. v. Germany	資訊近用權與被遺忘權之爭	60798/10, 65599/10	2018/ 06/28	翁燕菁	5,513
179	Bărbulescu v. Romania	蒐集勞工於工作場所網路使用之資料並以之資遣案	61496/08	2017/ 09/05	翁逸泓	5,545

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
180	A.P., Garçon and Nicot v. France	強制跨性別者變身 身分性別登記前須 為絕育手術案	79885/12, 52471/13, 52596/13	2017/ 04/06	翁逸泓	5,573
181	Sher and Others v. the United Kingdom	反恐調查逮捕與拘 留案	5201/11	2015/ 10/20	張愷致	5,597
182	Mennesson v. France	代孕之法律上親子 關係及公民身分案	65192/11	2014/ 09/26	劉定基 王彥涵	5,628
183	Hämäläinen v. Finland	跨性別者請求變更 法律上性別案	37359/09	2014/ 07/16	黃怡禎	5,652
184	Fernández Martínez v. Spain	公立學校天主教信 仰課程之教師不獲 續聘案	56030/07	2014/ 06/12	林榮光	5,682
185	Osmanoğlu and Kocabaş v. Switzerland	強制伊斯蘭女童參 加男女混合游泳課 案	29086/12	2017/ 01/10	邵允鍾	5,719
186	Ebrahimian v. France	公立醫院除去面紗 案	64846/11	2015/ 11/26	楊劭楷 呂胤慶	5,745
187	Magyar Jeti Zrt v. Hungary	網路新聞超連結案	11257/16	2018/ 12/04	陳冠瑋	6, 1
188	Şahin Alpay v. Turkey	國家緊急狀態下羈 押記者案	16538/17	2018/ 03/20	林昕璇	6,25
189	Bayev and Others v. Russia	禁止對未成年人宣 傳同性性傾向案	67667/09	2017/ 11/13	范秀羽	6,60
190	Magyar Helsinki Bizottság v. Hungary	公設辯護律師相關 資訊公開申請案	18030/11	2016/ 11/08	涂予尹	6,95

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
191	Cengiz and Others v. Turkey	土耳其政府封鎖 YouTube 案	48226/10, 14027/11	2015/ 12/01	林昕璇	6,151
192	Petropavlovskis v. Latvia	憲法忠誠與歸化申請遭拒案	44230/06	2015/ 01/13	范秀羽	6,174
193	Navalnyy v. Russia	多次逮捕案	29580/1 及其他 4 案	2018/ 11/15	陳冠瑋	6,202
194	Vona v. Hungary	涉及種族歧視之人民團體解散案	35943/10	2013/ 07/09	張兆恬 糠佩好	6,260
195	Sindicatul “Păstorul cel Bun” v. Romania	禁止神父成立工會案	2330/09	2013/ 07/09	張兆恬 王姿翔	6,285
196	Carvalho Pinto De Sousa Morais v. Portugal	性別歧視以及年齡歧視案	17484/15	2017/ 10/25	傅柏翔	6,319
197	Bayve and Others v. Russia	異性戀與同性戀之不當差別對待案	67667/09, 44092/12, 56717/12	2017/ 06/20	宮文祥	6,345
198	Biao v. Denmark	家庭團聚移民之原國籍差別影響歧視案	38590/10	2016/ 05/24	范秀羽	6,377
199	S.A.S. v. France	法國禁止於公共場所蒙面案	43835/11	2014/ 07/01	王必芳 林榮光	6,416

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
200	Vallianatos and Others v. Greece	同性伴侶適用民事結合關係案	29381/09, 32684/09	2013/ 11/07	林昀嫻	6,459
201	I.B. v. Greece	禁止僅因 HIV 而解僱案	552/10	2013/ 10/03	翁清坤	6,512
202	Eweida and Others v. the United Kingdom	受僱人佩戴宗教飾品或以宗教理由拒絕提供服務案	48420/10, 59842/10, 51671/10, 36516/10	2013/ 05/27	楊雅雯	6,541
203	X and Others v. Austria	禁止未婚同性伴侶進行第二父母收養案	19010/07	2013/ 02/19	官曉薇	6,577
204	Fabris v. France	非婚生子女之遺產繼承權與平等權案	16574/08	2013/ 02/07	黃綉雅	6,613
205	Dieudonné M'bala M'bala v. France	諷刺表演表意自由界線案	25239/13	2015/ 10/20	賈文宇	6,647
206	Merabishvili v. Georgia	濫權羈押案	72508/13	2017/ 11/28	劉耀明	6,659
207	Balsamo v. San Marino	犯罪所得沒收非刑罰案	20319/17, 21414/17	2019/ 10/08	黃彥翔	7, 1
208	G.T.B. v. Spain	兒童出生登記及核發公民身分證件延誤案	3041/19	2023/ 11/16	江浣翠	7,26
209	Hanan v. Germany	域外武裝衝突之內國調查義務案	4871/16	2021/ 02/16	溫祖德	7,78

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
210	Mortier v. Belgium	安樂死案	780 17/17	2022/ 10/04	黃明山	7,102
211	A.D. v. Greece	孕期難民訴希臘案	55363/19	2023/ 04/04	范秀羽	7,135
212	Cristian-Vasile Terheş v. Romania	疫情封城與剝奪自由案	49933/20	2021/ 04/13	施育傑	7,144
213	Kuzmina and Others v. Russia	臥底犯罪挑唆與制度性措施	66152/14 及其他 8 案	2021/ 04/20	鄭惟容	7,165
214	Meng v. Germany	聯手情夫謀殺親夫案	1128/17	2021/ 02/16	黃千瑀	7,193
215	Akbay and Others v. Germany	臥底警察違反公約之犯罪挑唆案	40495/15, 37273/15, 40913/15	2020/ 10/15	林宜潔	7,213
216	Krebs v. Germany	判決理由違反無罪推定案	68556/13	2020/ 02/20	蔡忠明	7,246
217	Rook v. Germany	辯護人檢視偵查卷證資料案	1586/15	2019/ 07/25	王士帆	7,262
218	Chiarello v. Germany	「執行方案」救濟與訴訟期間過長案	497/17	2019/ 06/20	施育傑	7,276
219	Demjanjuk v. Germany	拒絕償還必要費用案	24247/15	2019/ 01/24	許戎沂	7,293
220	Przybyszewska and Others v. Poland	同性伴侶關係承認與保護義務案	11454/17 及其他 9 案	2023/ 12/12	涂予尹	7,303
221	C. c. Italie	義大利限制代孕子女與委託父母建立親子關係案	47196/21	2023/ 08/31	吳秦雯	7,346

編號	Case Title	中文案名	案號	裁判日期	譯者	冊次與 首頁碼
222	Glukhin v. Russia	使用人臉辨識技術 侵害抗議者之權利 案	11519/20	2023/ 07/04	陳弘儒	7,369
223	L.B. v. Hungary	網路公布欠稅人名 單之資料隱私案	36345/16	2023/ 03/09	林昕璇	7,402
224	Svetova and Others v. Russia	搜索與扣押記者個 人物品案	54714/17	2023/ 01/24	黃銘輝	7,441
225	Drelon v. France	拒答男男性行為史 而被拒捐血案	3153/16, 27758/18	2022/ 09/08	張兆恬	7,458
226	Fedotova and Others v. Russia	同婚配偶法律地位 案	40792/10, 30538/14, 43439/14	2021/ 07/13	涂予尹	7,491
227	Klaus Müller v. Germany	律師拒絕證言權案	24173/18	2020/ 11/19	鄭依寧	7,511
228	P.N. v. Germany	反覆犯罪者之身分 識別資料庫案	74440/17	2020/ 06/11	鄭惟容	7,528
229	Kruglov and Others v. Russia	搜索律師住所及辦 公室案	11264/04 及其他 15 案	2020/ 02/04	邱子庭	7,550
230	Affaire Kirdök et Autres c. Turquie	律師事務所搜索及 律師業務文件之扣 押	14704/12	2019/ 12/03	蔡秋明	7,570
231	Theodorou and Tsotsorou v. Greece	婚姻消解後原姻親 間禁止結婚爭議案	57854/15	2019/ 09/05	翁燕菁	7,585
232	Delecolle v. France	受輔助宣告成年人 結婚須經許可案	37646/13	2018/ 10/25	陳柏良	7,598

國家圖書館出版品預行編目資料

歐洲人權法院裁判選譯. 七 / 司法院憲法法庭書記廳編輯.

-- 初版. -- 臺北市：司法院，民 115.05

面；公分

ISBN 978-626-7701-16-4（平裝）

1. LCSTT: 人權 2. LCSTT: 裁判 3. LCSTT: 歐洲

579.27

115004067

歐洲人權法院裁判選譯（七）

編輯者：司法院憲法法庭書記廳

發行者：司法院

出版日期：中華民國一一五年五月初版

定價：新臺幣 650 元整

地址：臺北市重慶南路一段 124 號

網址：<http://www.judicial.gov.tw>

電話：(02) 2361-8577

印刷者：昆毅彩色製版股份有限公司

地址：新北市三重區中正北路 430 號 8 樓之 6

電話：(02) 2971-8809

GPN：1011500338

ISBN：978-626-7701-16-4（平裝）